

DAY 2 Oral Sessions			
9.00-9.40 Keynote Speech	Chair: Jan Odijk	Room: Tenzui	
		Charles Yang	How Children Overcome the Sparsity Problem
9.40-9.45 5-minute break			
Session O13: Paraphrase & Semantics	Chair: Udo Kruschwitz	Room: Tenran	
9.45-10.05		111 Vivi Nastase, Devon Fritz and Anette Frank	DeModify: A Dataset for Analyzing Contextual Constraints on Modifier Deletion
10.05-10.25		131 Mathias Creutz	Open Subtitles Paraphrase Corpus for Six Languages
10.25-10.45		442 Vuk Batanović, Miloš Cvetanović and Boško Nikolić	Fine-grained Semantic Textual Similarity for Serbian
10.45-11.05		502 Yuki Arase and Jun'ichi Tsujii	SPADE: Evaluation Dataset for Monolingual Phrase Alignment
11.05-11.25		661 Venelin Kovatchev, Toni Marti and Maria Salamo	ETPC - A Paraphrase Identification Corpus Annotated with Extended Paraphrase Typology and Negation
Session O14: Emotion & Sentiment (2)	Chair: Min Zhang	Room: Tengyoku	
9.45-10.05		110 Marc Schuler, Michael Wiegand, Josef Ruppenhofer and Stephanie Köser	Introducing a Lexicon of Verbal Polarity Shifters for English
10.05-10.25		244 Tetsuaki Nakamura and Daisuke Kawahara	JFCKB: Japanese Feature Change Knowledge Base
10.25-10.45		321 Michael Wojatzki, Saif Mohammad, Torsten Zesch and Svetlana Kiritchenko	Quantifying Qualitative Data for Understanding Controversial Issues
10.45-11.05		416 Omar Juárez Gambino, Hiram Calvo and Consuelo-Varinia García-Mendoza	Distribution of Emotional Reactions to News Articles in Twitter
11.05-11.25		861 Ritesh Kumar, Aishwarya N. Reganti, Akshit Bhatia and Tushar Maheshwari	Aggression-annotated Corpus of Hindi-English Code-mixed Data
Session O15: Semantics & Lexicon (2)	Chair: Reinhard Rapp	Room: Tenju	
9.45-10.05		33 Zdenka Uresova, Eva Fucikova, Eva Hajičová and Jan Hajič	Creating a Verb Synonym Lexicon Based on a Parallel Corpus
10.05-10.25		268 Farhad Nooralahzadeh, Lilja Øvrelid and Jan Tore Lønning	Evaluation of Domain-specific Word Embeddings using Knowledge Resources
10.25-10.45		460 Chaya Liebeskind, Ido Dagan and Jonathan Schler	Automatic Thesaurus Construction for Modern Hebrew
10.45-11.05		892 Jiseong Kim, Younggyun Hamm, Sungwoo Kwon and KEY-SUN CHOI	Automatic Wordnet Mapping: from CoreNet to Princeton WordNet
11.05-11.25		1074 Tim O'Gorman, Sameer Pradhan, Martha Palmer, Julia Bonn, Kathryn Conger and James Gung	The New Propbank: Aligning Propbank with AMR through POS Unification
Session O16: Bilingual Speech Corpora & Code-Switching	Chair: Christopher Cieri	Room: Tenyo	
9.45-10.05		29 Marjolaine Sloos, Eduard Drenth and Wilbert Heeringa	The Boarnsterhim Corpus: A Bilingual Frisian-Dutch Panel and Trend Study
10.05-10.25		801 Amazouz Djegdji, Martine Adda-Decker and Lori Lamel	The French-Algerian Code-Switching Triggered audio corpus (FACST)
10.25-10.45		920 Jean-Philippe Goldman, Simon Clematide, Mathieu Avanzi and Raphaël Tandler	Strategies and Challenges for Crowdsourcing Regional Dialect Perception Data for Swiss German and Swiss French
10.45-11.05		940 Ayushi Pandey, Brij Mohan Lal Srivastava, Rohit Kumar, Bhanu Teja Nellore, Kasi Sai Teja and Suryakanth V Gangashetty	Phonetically Balanced Code-Mixed Speech Corpus for Hindi-English Automatic Speech Recognition
11.05-11.25		618 Siyou Liu, Longyue Wang and Chao-Hong Liu	Chinese-Portuguese Machine Translation: A Study on Building Parallel Corpora from Comparable Texts
11.25-11.45 Coffee Break			
Session O17: Evaluation Methodologies	Chair: Maciej Piasecki	Room: Tenran	
11.45-12.05		115 Morgan Uliniski, Bob Coyne and Julia Hirschberg	Evaluating the WordsEye Text-to-Scene System: Imaginative and Realistic Sentences
12.05-12.25		390 Pierre-Alexandre Broux, David Doukhan, Simon Petitrenaud, Sylvain Meignier and Jean Carrive	Computer-assisted Speaker Diarization: How to Evaluate Human Corrections
12.25-12.45		786 Masatoshi Tsuchiya	Performance Impact Caused by Hidden Bias of Training Data for Recognizing Textual Entailment
12.45-13.05		1111 Lukas Svoboda and Slobodan Beliga	Evaluation of Croatian Word Embeddings
Session O18: Semantics	Chair: James Pustejovsky	Room: Tengyoku	
11.45-12.05		806 Mostafa Bayomi and Seamus Lawless	C-HTS: A Concept-based Hierarchical Text Segmentation approach
12.05-12.25		963 Austin Blodgett and Nathan Schneider	Semantic Supersenses for English Possessives
12.25-12.45		242 Natalie Parde and Rodney Nielsen	A Corpus of Metaphor Novelty Scores for Syntactically-Related Word Pairs
12.45-13.05		234 Alexander Panchenko, Dmitry Ustalov, Stefano Faralli, Simone Paolo Ponzetto and Chris Biemann	Improving Hypernymy Extraction with Distributional Semantic Classes
Session O19: Information Extraction & Neural Networks	Chair: Bernardo Magnini	Room: Tenju	
11.45-12.05		1047 Jeremy Getman, Joe Ellis, Stephanie Strassel, Zhiyi Song and Jennifer Tracey	Laying the Groundwork for Knowledge Base Population: Nine Years of Linguistic Resources for TAC KBP
12.05-12.25		790 Angrosh Mandya, Danushka Bollegala, Frans Coenen and Katie Atkinson	A Dataset for Inter-Sentence Relation Extraction using Distant Supervision
12.25-12.45		573 Jakub Náplava, Milan Straka, Pavel Straňák and Jan Hajič	Diacritics Restoration Using Neural Networks
12.45-13.05		569 Radu Ion, Elena Irimia and Verginica Barbu Mititelu	Ensemble Romanian Dependency Parsing with Neural Networks
Session O20: Dialogue, Emotion, Multimodality	Chair: Nick Campbell	Room: Tenyo	
11.45-12.05		180 Austin Baird, Anissa Hamza and Daniel Hardt	Classifying Sluice Occurrences in Dialogue
12.05-12.25		270 Masahiro Araki, Sayaka Tomimasa, Mikio Nakano, Kazunori Komatani, Shogo Okada, Shinya Fujie and Hiroaki Sugiyama	Collection of Multimodal Dialog Data and Analysis of the Result of Annotation of Users' Interest Level
12.25-12.45		513 Alicia Lotz, Klas Ihme, Audrey Charnoz, Pantelis Maroudis, Ivan Dmitriev and Andreas Wendemuth	Recognizing Behavioral Factors while Driving: A Real-World Multimodal Corpus to Monitor the Driver's Affective State
12.45-13.05		581 Chao-Chun Hsu, Sheng-Yeh Chen, Chuan-Chun Kuo, Ting-Hao Huang and Lun-Wei Ku	EmotionLines: An Emotion Corpus of Multi-Party Conversations
13.05-13.10 5-minute break			
13.10-13.30 Japanese Invited Talk:	Chair: Koiti Hasida	Room: Tenzui	
		Yukinori Takubo	How many languages are there in Japan ?
13.30-14.50 Lunch Break			

Session 021: Discourse & Argumentation	Chair: Costanza Navarretta	Room: Tenran	
14.50-15.10	392	Silvana Hartmann, Monojit Choudhury and Kalika Bali	An Integrated Representation of Linguistic and Social Functions of Code-Switching
15.10-15.30	679	Joonsuk Park and Claire Cardie	A Corpus of eRulemaking User Comments for Measuring Evaluability of Arguments
15.30-15.50	717	Elena Musi, Manfred Stede, Leonard Kriese, Smaranda Muresan and Andrea Rocci	A Multi-layer Annotated Corpus of Argumentative Text: From Argument Schemes to Discourse Relations
15.50-16.10	20	Eva Hajičová and Jiří Mírovský	Discourse Coherence Through the Lens of an Annotated Text Corpus: A Case Study
16.10-16.30	203	Eric Malmi, Daniele Pighin, Sebastian Krause and Mikhail Kozhevnikov	Automatic Prediction of Discourse Connectives
Session 022: Less-Resourced & Ancient Languages	Chair: Mark Liberman	Room: Tengyoku	
14.50-15.10	949	Pasindu Tennage, Prabath Sandaruwan, Malith Thilakarathne, Achini Herath and Surangika Ranathunga	Handling Rare Word Problem using Synthetic Training Data for Sinhala and Tamil Neural Machine Translation
15.10-15.30	534	Egidio Marsico, Sebastien Flavier, Annemarie Verkerk and Steven Moran	BDPROTO: A Database of Phonological Inventories from Ancient and Reconstructed Languages
15.30-15.50	770	Winston Wu, Nidhi Vyas and David Yarowsky	Creating a Translation Matrix of the Bible's Names Across 591 Languages
15.50-16.10	669	Vikas Reddy, Amrith Krishna, Vishnu Sharma, Prateek Gupta, Vineeth M R and Pawan Goyal	Building a Word Segmenter for Sanskrit Overnight
16.10-16.30	1020	Kira Griffitt, Jennifer Tracey, Ann Bies and Stephanie Strassel	Simple Semantic Annotation and Situation Frames: Two Approaches to Basic Text Understanding in LORELEI
Session 023: Semantics & Evaluation	Chair: Gerard de Melo	Room: Tenju	
14.50-15.10	856	Claire Bonial, Bianca Badarau, Kira Griffitt, Ulf Hermjakob, Kevin Knight, Tim O'Gorman, Martha Palmer and Nathan Schneider	Abstract Meaning Representation of Constructions: The More We Include, the Better the Representation
15.10-15.30	553	Rik van Noord, Lasha Abzianidze, Hessel Haagsma and Johan Bos	Evaluating Scoped Meaning Representations
15.30-15.50	731	Tommaso Pasini, Francesco Elia and Roberto Navigli	Huge Automatically Extracted Training-Sets for Multilingual Word Sense Disambiguation
15.50-16.10	757	Alexis Conneau and Douwe Kiela	SentEval: An Evaluation Toolkit for Universal Sentence Representations
16.10-16.30	1030	Steven Neale	A Survey on Automatically-Constructed WordNets and their Evaluation: Lexical and Word Embedding-based Approaches
Session 024: Multimodal & Written Corpora	Chair: Erhard Hinrichs	Room: Tenyo	
14.50-15.10	1069	Dimitri Metaxas, Mark Dilsizian and Carol Neidle	Linguistically-driven Framework for Computationally Efficient and Scalable Sign Recognition
15.10-15.30	1075	Lei Chen, Sylvie Gibet and Camille Marteau	CONDUCT: An Expressive Conducting Gesture Dataset for Sound Control
15.30-15.50	725	Vishwash Batra, Yulan He and George Vogiatzis	Neural Caption Generation for News Images
15.50-16.10	332	Sudipta Kar, Suraj Maharjan, Adrian Pastor López Monroy and Thamar Solorio	MPST: A Corpus of Movie Plot Synopses with Tags
16.10-16.30	294	Pierre Lison, Jörg Tiedemann and Milen Kouylekov	OpenSubtitles2018: Statistical Rescoring of Sentence Alignments in Large, Noisy Parallel Corpora
16.30-16.50			<i>Coffee Break</i>
Session 025: Social Media & Evaluation	Chair: Nasredine Semmar	Room: Tenran	
16.50-17.10	297	Xuan Cheng Ren, Xu SUN, Ji Wen, Bingzhen Wei, Weidong Zhan and Zhiyuan Zhang	Building an Ellipsis-aware Chinese Dependency Treebank for Web Text
17.10-17.30	335	Cyril Goutte, Yunli Wang, Fangming Liao, Zachary Zanussi, Samuel Larkin and Yuri Grinberg	EuroGames16: Evaluating Change Detection in Online Conversation
17.30-17.50	486	Deepak Gupta, Asif Ekbal and Pushpak Bhattacharya	A Deep Neural Network based Approach for Entity Extraction in Code-Mixed Indian Social Media Text
17.50-18.10	636	Manuela Sanguinetti, Cristina Bosco, Alberto Lavelli, Alessandro Mazzei, Oronzo Antonelli and Fabio Tamburini	PostWITA-UD: an Italian Twitter Treebank in Universal Dependencies
18.10-18.30	1011	Vivek Reddy Doudagiri, Alakananda Vempala and Eduardo Blanco	Annotating if the Authors of a Tweet are Located at the Locations They Tweet About
Session 026: Standards, Validation, Workflows	Chair: Yohei Murakami	Room: Tengyoku	
16.50-17.10	43	Thomas Kisler and Florian Schiel	MOCCA: Measure of Confidence for Corpus Analysis - Automatic Reliability Check of Transcript and Automatic Segmentation
17.10-17.30	406	Harry Bunt, James Pustejovsky and Kiyong Lee	Towards an ISO Standard for the Annotation of Quantification
17.30-17.50	422	Piotr Banski, Susanne Haaf and Martin Mueller	Lightweight Grammatical Annotation in the TEI: New Perspectives
17.50-18.10	598	Ayla Rigouts Terry, Veronique Hoste and Els Lefever	A Gold Standard for Multilingual Automatic Term Extraction from Comparable Corpora: Term Structure and Translation Equivalents
18.10-18.30	497	Claus Zinn, Wei Qui, Marie Hinrichs, Emanuel Dima and Alexandr Chernov	Handling Big Data and Sensitive Data Using EUDAT's Generic Execution Framework and the WebLicht Workflow Engine.
Session 027: Treebanks & Parsing	Chair: Wenliang Chen	Room: Tenju	
16.50-17.10	215	Alexander Panchenko, Eugen Ruppert, Stefano Faralli, Simone Paolo Ponzetto and Chris Biemann	Building a Web-Scale Dependency-Parsed Corpus from CommonCrawl
17.10-17.30	276	Masayuki Asahara, Hiroshi Kanayama, Takaaki Tanaka, Yusuke Miyao, Sumire Uematsu, Shinsuke Mori, Yuji Matsumoto, Mai Omura and Yugo Murawaki	Universal Dependencies Version 2 for Japanese
17.30-17.50	387	Debopam Das and Manfred Stede	Developing the Bangla RST Discourse Treebank
17.50-18.10	765	Marcin Woliński, Elżbieta Hajnicz and Tomasz Bartosiak	A New Version of the Składnica Treebank of Polish Harmonised with the Walenty Valency Dictionary
18.10-18.30	1032	Kira Drohanova, Daniel Zeman, Jenna Kanerva and Filip Ginter	Parse Me if You Can: Artificial Treebanks for Parsing Experiments on Elliptical Constructions
Session 028: Morphology & Lexicons	Chair: Tamás Varádi	Room: Tenyo	
16.50-17.10	231	Mateusz Lango, Magda Sevcikova and Zdeněk Žabokrtský	Semi-Automatic Construction of Word-Formation Networks (for Polish and Spanish)
17.10-17.30	705	Benoît Sagot	A Multilingual Collection of CoNLL-U-compatible Morphological Lexicons

17.30-17.50	789	Christo Kirov, Ryan Cotterell, John Sylak-Glassman, Géraldine Walther, Ekaterina Vylomova, Patrick Xia, Manaal Faruqi, Sebastian J. Mielke, Arya McCarthy, Sandra Kübler, David Yarowsky, Jason Eisner and Mans Hulden	UniMorph 2.0: Universal Morphology
17.50-18.10	816	Olga Lovick, Christopher Cox, Miikka Silfverberg, Antti Arppe and Mans Hulden	A Computational Architecture for the Morphology of Upper Tanana
18.10-18.30	964	Piotr Żelasko	Expanding Abbreviations in a Strongly Inflected Language: Are Morphosyntactic Tags Sufficient?